

A close-up photograph of two hands, one from the left and one from the right, gently cupping a bright red, textured heart. The heart is the central focus and features a white logo of three stylized figures with arms raised, and the text 'Campaña Anual del Obispo para Ministerios Católicos' printed in white below it. The background is dark and out of focus, showing what appears to be a wooden surface.


Campaña
Anual del Obispo
para Ministerios Católicos

Un Legado de Generosidad

CAMPAÑA ANUAL DEL OBISPO PARA
MINISTERIOS CATÓLICOS 2015



“Las puertas de nuestra iglesia siempre deben estar abiertas, por si alguien, movido por el Espíritu, llega en busca de Dios no encuentre una puerta cerrada.”

PAPA FRANCISCO



DIOCESIS CATÓLICA
DE DALLAS

Una procesión de sacerdotes se dirige hacia la Virgen de Guadalupe para celebrar una Misa de Acción de Gracias por el 125vo aniversario de la Diócesis Católica de Dallas, el sábado 3 de octubre de 2015.



Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo,

El año pasado fue un año histórico para la Diócesis Católica de Dallas, ya que celebramos nuestro 125vo aniversario y lanzamos una campaña capital de \$125 millones, la cual está a punto de concluir. Al mismo tiempo, realizamos la Campaña Anual del Obispo para Ministerios Católicos, la cual generó casi \$8 millones en compromisos de más de 29,000 donantes en nuestras 77 parroquias.

En las palabras del Papa Francisco, “Para cambiar el mundo, es necesario hacer el bien a quien no puede darnos nada a cambio.” Estoy muy agradecido por su generosidad y compromiso en apoyo a las personas necesitadas.

Lleno de gratitud, me complace presentarles este informe anual, que detalla la manera en la que sus donativos a la Campaña del Obispo están siendo utilizados para mejorar vidas – en nuestras escuelas Católicas, en nuestras parroquias y en nuestros ministerios en beneficio del prójimo tanto en el área de Dallas, como fuera de ella.

Les agradezco su continuo apoyo y que hayan abierto sus corazones a las personas necesitadas.

Fielmente en Cristo,

Obispo Kevin J. Farrell



“Ser discípulo es tener la disposición permanente de llevar a otros el amor de Jesús y eso se produce espontáneamente en cualquier lugar: en la calle, en la plaza, en el trabajo, en un camino.”

PAPA FRANCISCO

Ministerios Pastorales (\$950,000)

Caridades Católicas es uno de los principales beneficiarios de la Campaña Anual del Obispo para Ministerios Católicos. Anualmente, la organización brinda sus servicios a más de 30,000 niños, familias y personas de la tercera edad, dándoles la esperanza de una vida mejor y las herramientas y orientación necesarias para lograrlo. En 2015, Caridades Católicas proporcionó más de 193,000 alimentos, brindó sus servicios a más de 450 personas de la tercera edad de bajos recursos en su Brady Center, brindó asistencia a 18 familias en la adopción de niños y ayudó a emplear a casi 850 personas mediante su programa de empleo.

Caridades Católicas Proporciona servicios humanos esenciales a más de 10,000 familias necesitadas a lo largo y ancho de los nueve condados que abarca la Diócesis de Dallas. Los servicios incluyen programas de asistencia familiar, mejoramiento de la calidad de vida de las personas mayores, adopción y distribución de alimentos.

Ministerios Católicos Pro-Vida Reafirma la santidad de toda persona humana ofreciendo servicios de asistencia para poner fin al aborto y restablecer el respeto y protección legal de toda la vida humana.

Ministerio Universitario SMU Proporciona orientación y formación espiritual esencial a estudiantes de la Universidad Southern Methodist, a través de servicios de consejería, educación y asistencia sacramental.

Evangelización Ofrece programas educativos y ministeriales a grupos de jóvenes y adultos.



“Caridades Católicas realmente realiza la labor que Jesús nos pide en el Evangelio. Ellos visten al desnudo, alimentan al hambriento y reciben al extranjero y, al hacerlo, transmiten el amor de Cristo a las personas necesitadas.”

Obispo Kevin J. Farrell

A photograph of a group of young men in a church, likely during a service. They are standing in a line, looking down at a book or paper they are holding. The background is a plain wall with a large, dark cross mounted on it. The lighting is warm and focused on the group.

“¡Atrévámonos un poco más a dar el primer paso e involucrarnos! Jesús lavó los pies a sus discípulos. El Señor se involucra e involucra a los suyos, poniéndose de rodillas para lavarles los pies.”

PAPA FRANCISCO

Educación de Seminaristas (\$2,200,000)

Cada año, la principal adjudicación de la Campaña Anual del Obispo se hace directamente en apoyo a los hombres que están considerando una vida al servicio del ministerio ordenado en la Diócesis de Dallas. El apoyo continuo de la comunidad asegura que, mediante el ministerio de nuestro clero ordenado, miembros de nuestra familia diocesana continuarán incluyendo a nuestro Señor en una comunidad dinámica de fe. Los seminarios están llamados a ofrecer excelencia en la formación humana, intelectual, espiritual y pastoral de jóvenes al servicio de la Iglesia Universal en todos los Estados Unidos.

Apoyo al Seminario Prepara una nueva generación de sacerdotes diocesanos mediante programas educativos y formativos en los Seminarios Holy Trinity y Redemptoris Mater.



“Las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa son absolutamente esenciales para la vida de la Iglesia. Por este motivo todos debemos trabajar para fomentar las vocaciones mediante la oración y cualquier otra forma de apoyo.”

Obispo Kevin J. Farrell

“Celebramos todas las oportunidades que, tanto a ustedes como a nosotros los adultos, nos permiten no perder la esperanza en un mundo mejor y con mayores posibilidades. Y tantas personas que he saludado y que también sueñan con ustedes... Y por eso se involucran en este trabajo. Se involucran en la vida de ustedes para ayudarlos a seguir adelante.”

PAPA FRANCISCO



Educación Católica (\$800,000)

La Campaña Anual del Obispo para Ministerios Católicos asegura la vitalidad del sistema educativo Católico en toda la Diócesis de Dallas. Es en nuestras escuelas Católicas donde nuestro más grande tesoro – nuestros niños – es preparado para una vida de liderazgo y servicio Cristiano en las comunidades en las que viven.

Fondo de Becas para las Escuelas Preparatorias Diocesanas

Aumenta el acceso a las escuelas preparatorias diocesanas brindando asistencia financiera a estudiantes que deseen asistir a las Escuelas Preparatorias Bishop Lynch o Bishop Dunne.

Escuela Notre Dame Apoya la misión única de educación especial facilitando un ambiente educativo dinámico para jóvenes con discapacidades de desarrollo.



“Una educación Católica forma el niño en su totalidad, intelectual y espiritualmente, en un entorno favorable afianzado en nuestra fe Católica. Ayudar a nuestras escuelas puede dar como resultado un cambio en las vidas de los estudiantes y sus familias.”

Obispo Kevin J. Farrell



“La fe es la respuesta a una Palabra que interpela personalmente, a un “Tú” que nos llama por nuestro nombre. La vida de un creyente se convierte en... una vida que se vive en la Iglesia.”

PAPA FRANCISCO

Programas Sacerdotales y Diaconales (\$1,000,000)

Una parte importante de la Campaña Anual del Obispo para Ministerios Católicos apoya la formación continua de quienes sirven a través del ministerio ordenado en la Diócesis de Dallas, así como a los hombres que se encuentran discerniendo una vida al servicio de los fieles como diáconos. El programa de Formación Diocesana de Dallas ha estado en operación continua desde 1972, cuando fue establecido por el Obispo Thomas Tschoepe.

Vocaciones Ofrece recursos para la Oficina de Vocaciones y guía para hombres que se encuentran discerniendo un llamado al sacerdocio.

Ministerio Diaconal Ofrece formación, apoyo y educación a los hombres que se preparan para el diaconado permanente, y apoya a los hombres que se desempeñan actualmente como diáconos.

Asistencia Médica al Clero Brinda apoyo suministrando servicios médicos a sacerdotes jubilados que ofrecieron su vida al servicio de las personas de la Diócesis de Dallas.

Vicario del Clero Apoya el ministerio y formación permanente de los sacerdotes que sirven en las parroquias y otros ministerios.



“Debemos orar por nuestros sacerdotes y diáconos y la buena labor que realizan para atraer las personas a Cristo. Les pido encarecidamente que los apoyen en sus ministerios.”

Obispo Kevin J. Farrell

“También ustedes, queridos jóvenes, pueden ser testigos gozosos de Su amor, testigos valientes de Su Evangelio llevando un poco de Su luz a este mundo.”

PAPA FRANCISCO



Servicios Pastorales (\$2,100,000)

Los servicios pastorales abarcan una amplia gama de programas diseñados para apoyar las necesidades espirituales y pastorales de nuestros fieles, tanto en la diócesis como en toda la comunidad. A través de la oración, formación y promoción, acogemos las diversas culturas de los diferentes ministerios en la diócesis para que juntos, como Iglesia Católica, podamos continuar la misión de Cristo en el Mundo.

Ministerios de Jóvenes, Jóvenes Adultos y Universitarios

Apoya las necesidades espirituales y pastorales del ministerio de jóvenes, jóvenes adultos y universitarios a través de programas de formación y apoyo.

Servicios Catequéticos Ofrece formación permanente para jóvenes y adultos.

Pastoral Juvenil Hispana Proporciona cuidado espiritual y pastoral de jóvenes adultos hispanos mediante programas sociales, de formación y apoyo.

Ministerio de Discapacidades Brinda asistencia a las parroquias proporcionando un entorno físico y espiritual para personas con discapacidades y quienes cuidan de ellas.

Ministerio a las Prisiones Proporciona asistencia pastoral y espiritual a reclusos y sus familias.

Culto Sagrado Provee formación para ministros litúrgicos y asiste en la estructuración de prácticas litúrgicas, pastorales y de la vida sacramental en las parroquias.

Ministerio Matrimonial Ofrece programas de preparación y enriquecimiento matrimonial, así como apoyo para matrimonios afectados.

Ministerio de Vida Familiar Ofrece recursos a las parroquias para el cuidado pastoral familiar.

Conferencia de Ministerio Congrega una conferencia anual en colaboración con la Universidad de Dallas para establecer enlaces entre Católicos, su compromiso en torno a su fe y la manera de compartirla con otros.



“Agradezco enormemente la labor de los numerosos incansables ministros en nuestras parroquias. Ya sea que brinden formación continua a nuestros fieles Católicos, ayuden a fortalecer las familias, lleven consuelo a los enfermos y moribundos o lleven a Cristo a los encarcelados, ellos están al centro de la vida parroquial.”

Obispo Kevin J. Farrell

Metas Parroquiales y Compromisos en el 2015

NOMBRE DE LA PARROQUIA	META	COMPROMISOS	NOMBRE DE LA PARROQUIA	META	COMPROMISOS
All Saints	\$246,000	\$309,608	St. Cecilia	\$51,000	\$80,497
Blessed Sacrament	\$53,000	\$49,298	St. Edward	\$57,000	\$67,983
Catedral Guadalupe	\$137,000	\$103,599	St. Elizabeth Ann Seton, Plano	\$330,000	\$363,852
Christ the King	\$274,000	\$254,699	St. Elizabeth of Hungary	\$75,000	\$90,449
Iglesia of the Incarnation	\$31,000	\$35,145	St. Elizabeth, Bonham	\$11,000	\$13,038
Corpus Christi, Ferris	\$11,000	\$14,345	St. Francis of Assisi, Frisco	\$202,000	\$353,868
Divine Mercy of Our Lord	\$60,000	\$43,021	St. Francis of Assisi, Whitesboro	\$6,000	\$14,960
Epiphany, Italy	\$3,000	\$13,460	St. Francis, Lancaster	\$34,000	\$26,239
Good Shepherd, Garland	\$86,000	\$123,971	St. Gabriel the Archangel, McKinney	\$198,000	\$177,534
Holy Cross	\$27,000	\$34,387	St. James	\$32,000	\$56,025
Holy Family of Nazareth, Irving	\$109,000	\$124,895	St. John, Ennis	\$76,000	\$68,727
Holy Family, Van Alstyne	\$8,000	\$21,486	St. John, Terrell	\$29,000	\$27,147
Holy Spirit, Duncanville	\$108,000	\$109,325	St. Joseph Vietnamese, G.P.	\$13,000	\$42,001
Holy Trinity	\$141,000	\$168,985	St. Joseph, Commerce	\$15,000	\$21,890
Immaculate Conception, Corsicana	\$35,000	\$72,257	St. Joseph, Richardson	\$165,000	\$199,190
Immaculate Conception, G.P.	\$51,000	\$59,151	St. Joseph, Waxahachie	\$61,000	\$47,178
Mary Immaculate	\$174,000	\$151,354	San Juan Diego	\$39,000	\$36,751
Parroquia Mater Dei	\$17,000	\$27,591	St. Jude Chapel	\$23,000	\$39,582
Mother of Perpetual Help	\$62,000	\$83,711	St. Jude, Allen	\$231,000	\$305,951
Nuestra Señora del Pilar	\$41,000	\$64,651	St. Luke, Irving	\$94,000	\$121,657
Our Lady of Angels	\$85,000	\$115,397	St. Mark the Evangelist, Plano	\$293,000	\$423,279
Our Lady of Fatima, Quinlan	\$1,000	\$1,685	St. Martin, Forney	\$31,000	\$45,475
Our Lady of Lourdes	\$33,000	\$16,856	St. Mary of Carmel	\$21,000	\$28,725
Our Lady of Perpetual Help	\$29,000	\$28,189	St. Mary, Sherman	\$72,000	\$78,748
Our Lady of San Juan	\$10,000	\$5,151	St. Michael the Archangel, G.P.	\$79,000	\$107,425
Our Lady of the Lake	\$116,000	\$144,068	St. Michael the Archangel, Garland	\$88,000	\$111,002
Prince of Peace	\$217,000	\$184,656	St. Michael, McKinney	\$80,000	\$107,605
Sacred Heart of Jesús Chinese, Plano	\$13,000	\$14,710	St. Monica	\$211,000	\$304,811
Sacred Heart of Jesús Christ, Carrollton	\$39,000	\$63,907	St. Patrick, Dallas	\$148,000	\$218,669
Sacred Heart, Rowlett	\$50,000	\$58,004	St. Patrick, Denison	\$36,000	\$42,375
Santa Clara	\$42,000	\$44,531	St. Paul the Apostle, Richardson	\$113,000	\$130,537
Ministerio Universitario SMU	\$7,000	\$25,422	St. Peter the Apostle	\$13,000	\$5,255
Especial	\$0	\$6,165	St. Peter Vietnamese	\$16,000	\$8,470
St. Andrew Kim	\$45,000	\$22,080	St. Philip the Apostle	\$26,000	\$27,855
St. Ann, Coppell	\$404,000	\$463,765	St. Pius X	\$165,000	\$128,044
St. Ann, Kaufman	\$26,000	\$26,558	St. Rita	\$302,000	\$511,478
St. Anthony, Dallas	\$6,000	\$2,860	St. Thomas Aquinas	\$268,000	\$248,113
St. Anthony, Wylie	\$78,000	\$100,960	St. William, Greenville	\$45,000	\$32,988
St. Augustine	\$80,000	\$53,724			
St. Bernard of Clairvaux	\$52,000	\$33,031			
				\$6,756,000	\$7,992,029

“Cautivados por el ejemplo de Jesús, deseamos integrarnos a fondo en la sociedad, compartimos la vida con todos, escuchamos sus inquietudes, colaboramos material y espiritualmente con ellos en sus necesidades, nos alegramos con los que están alegres, lloramos con los que lloran y nos comprometemos en la construcción de un mundo nuevo.”

PAPA FRANCISCO



DIÓCESIS DE DALLAS
OFICINA DEL OBISPO
3725 Blackburn Street
Apartado Postal 190507
Dallas, Texas 75219

NON-PROFIT
US POSTAGE
PAID
ROME, NY
PERMIT #63